

Courier Correo Courier

2016年10月
31卷、第二期



**Mennonite
World Conference**
A Community of Anabaptist
related Churches

**Congreso
Mundial Menonita**
Una Comunidad de
Iglesias Anabautistas

**Conférence
Mennonite Mondiale**
Une Communauté
d'Églises Anabaptistes

門諾會世界大會
重洗派相關教會的團契

3

啟發與反思

全球重洗派專案計畫：追求更偉大合一的契機

8

觀點

我們全球的會員教會以優美而多樣的在地風格表達「我們的共同信仰」的涵義

15

區域素描

東非

17

資源

印尼 2021, 更新
2027, 與各地區代表



編輯案頭

何謂重洗派？



身為重洗派信徒有何意義？目前世上有210萬重洗派-門諾會信徒，分佈於87個國家，屬305個教派。然而，即便在世界大會中，仍有不少人在深思這個問題。世界大會與全球重洗派研究院(the Institute for the Study of Global Anabaptism)一起搜集資料，以便回答這個問題，於是，「全球重洗派輪廓」(Global Anabaptist Profile)訓練研究助手在抽樣選中的24個國家級總會搜集資料，以利沙白·米勒在本期「更美合一的獨特機遇」(3-7頁)展示初步研究成果。

「全球重洗派輪廓」的問卷設計是以世門諾會世界大會的七項「共同信仰」為核心，這七項的內容刊載於本期雜誌第10-12頁，(您可從本雜誌擷取，或從世界大會的網站下載)。這七項「共同信仰」宣言是我們重洗派不同派別、不同文化之眾教會的信仰的簡要聲明。

第8-14頁是「觀點」，分別由瑞士、加拿大、墨西哥、印尼、與辛巴威的作者所寫，反映出教會在不同處境中，如何在他們的當地文化裡活出這些共同的信仰。

此一瞭解我們自身身份的研究專案極為重要，尤其當我們要迎接宗教改革五百週年，以及反思我們何以從過去走到今日；在此一快速變動世界裡，哪些重洗派的恩賜，能裝備我們在今日一同跟隨基督呢？

重洗派的五百週年慶典會比慶祝馬丁路德95條事件晚個幾年，為了慶祝從1525年起算的五百週年，信仰與生活委員會已著手計畫「更新2027」，這是個十年期慶祝活動，為的是回顧我們的歷史、思索我們的現在，並計劃我們的未來。重洗派是在混亂與質疑中開始的宗教運動，如今在我們長成耶穌門徒時，當如何採頡那不隨從世界潮流與權勢的內在渴望的上好部分呢？我們是否該多留意，不僅僅是追求數量上的成長，而是更深刻地瞭解我們對於身為上帝子民的生活所需承擔的代價是什麼？畢竟上帝子民是世上每個角落的和平使者。

還有，「更新」對合一與團結來說又是什麼意義呢？我們的共同信仰能幫助我們與其他重洗派相關教會更接近嗎？雖然因地理與語言的差異，使得福音有了不同文化的呈現，我們的共同信仰或許能使我們在聖靈中合一，也促使我們與我們相近的門諾會及其他基督徒更密切連結。

未來五百年的目標，可以是修復我們第一個五百年的標記——分裂，甚至是在以前從未有過聯繫之處築橋嗎？數個世紀之後，若那時我們問：成為重洗派有何意義，答案會是什麼？我祈求答案會是「我們是教會，既是一個又有許多，在多元的合一中，藉由那使遠離上帝的人與在近處的人復和的事工而跟隨耶穌(哥林多後書5:18)。」

Karla Braun is editor of Courier and writer for Mennonite World Conference. She lives in Winnipeg, Canada.

Cover Photo:
The global Mennonite-Anabaptist family is diverse.

Photo: Jonathan Charles

Courier/Correo/Courier



Volume 31, Number 2

Courier/Correo/Courier is a publication of Mennonite World Conference. It is published twice a year, containing inspirational essays, study and teaching documents and feature-length articles. Each edition is published in English, Spanish and French.

César García Publisher
Kristina Toews Chief Communications Officer
Karla Braun Editor
Melody Morrisette Designer
Glenn Fretz Visual Identity Consultant
Sylvie Gudin French Translator
Marisa & Eunice Miller Spanish Translators

Courier/Correo/Courier is available on request. Send all correspondence to:
MWC, Calle 28A No. 16-41 Piso 2, Bogotá, Colombia.

Email: info@mw-cmm.org
Website: www.mw-cmm.org
Facebook: www.facebook.com/MennoniteWorldConference
Twitter: @mw-cmm
Instagram: @mw-cmm

Courier/Correo/Courier (ISSN 1041-4436) is published twice a year. See mw-cmm.org/courier for publication schedule history.

Mennonite World Conference,
Calle 28A No. 16-41 Piso 2, Bogotá, Colombia.
Publication Office: Courier, 50 Kent Avenue, Suite 206,
Kitchener, Ontario N2G 3R1 Canada
Publications mail agreement number: 43113014
Printed in Canada at Derksen Printers using vegetable-based inks on paper from a responsible sustainable forest program.

更美合一的獨特機遇

全球重洗派輪廓(GAP)從世界大會全世界大家庭所搜集之資料



伊莉莎白•米勒 (Elizabeth Miller)

全球重洗派研究院(Institute for the Study of Global Anabaptism)

「全球重洗派輪廓」Global Anabaptist Profile (GAP)是個三年期的調查，在二十四個世界大會的會員教會中進行，所得的結果值得慶祝：教會正在成長而福音廣為宣揚，尤其南半球的教會是首要見證人。這研究確認了我們原本即了然於胸的現象：世界大會的成長是在拉丁美洲、非洲與亞洲，然這項門諾會史上無前例的研究揭露了新的人口學資料，以及關於身份認同與信仰實踐的額外資訊，可以提升我們的分析水準，在往後許多年有益於全球教會。

對於那些參與這項研究的教會來說，研究成果已經為他們提供了新的工具與洞見，可以強化他們的事工，如住在

宏都拉斯Reynaldo Vallecillo的研究助手Reynaldo Vallecillo所說的，「這些資料極有價值，幫助我們看見我們的缺點，尤其是在教導方面。」衣索匹亞的研究助手Tigist Gelagle同意上述看法，「文化處境是重要的，然而我們的處境亦包含了重洗派根源，我們想將此根源植回到我們的教會。」

這項由全球重洗派研究院贊助的研究計畫提供了最新、最完整的世界大會會員教會的概況給教會領袖，從五大洲選出的二十四個總會參與這項研究，受選總會的領導指派一名研究助手，在自己的教派內進行調查。

2013年時，這群研究助手與本計畫主持人歌珊大學(Goshen College, Indiana, USA)的John D. Roth教授及伊莉莎白鎮大學(Elizabethtown College, Pennsylvania, USA)的Conrad Kanagy教授會面，以確認他們的研究進路。

GAP research associates, church leaders and GAP staff at 2015 consultation.

Photos courtesy of the Institute for the Study of Global Anabaptism.

這項研究的資料呼召我們悔改，同時亦邀請我們思量與讚嘆福音竟以如此不同的方式進入各地文化。

參與全球重洗派輪廓研究的總會

- 阿根廷Argentina (Iglesia Evangélica Menonita Argentina)
- 巴西Brazil (Aliança Evangélica Menonita)
- 加拿大Canada (Brethren in Christ General Conference)
- 加拿大Canada (Evangelical Mennonite Conference)
- 哥倫比亞Colombia (Iglesias Hermanos Menonitas de Colombia)
- 剛果Congo (Communauté Mennonite au Congo)
- 剛果Congo (Communauté des Églises de Frères Mennonites au Congo)
- 衣索匹亞Ethiopia (Meserete Kristos Church)
- 德國Germany (Arbeitsgemeinschaft Mennonitischer Brüdergemeinden)
- 德國Germany (Arbeitsgemeinschaft Mennonitischer Gemeinden in Deutschland)
- 瓜地馬拉Guatemala (Iglesia Evangélica Menonita de Guatemala)
- 宏都拉斯Honduras (Organización Cristiana Amor Viviente)
- 印度India (Bihar Mennonite Mandli)
- 印度India (Conference of the MB Churches in India)
- 印尼Indonesia (Gereja Injili di Tanah Jawa)
- 馬拉威Malawi (BiC Mpingo Wa Abale Mwa Kristu)
- 尼加拉瓜Nicaragua (Convención de Iglesias Evangélicas Menonitas)
- 巴拉圭Paraguay (Convención Evangélica Hermanos Menonitas Enlhet)
- 巴拉圭Paraguay (Vereinigung der Mennoniten Brüder Gemeinden Paraguays)
- 菲律賓Philippines (The Integrated Mennonite Church of the Philippines)
- 南非South Africa (Grace Community Church)
- 美國USA (Brethren in Christ General Board)
- 美國USA (U.S. Conference of Mennonite Brethren Churches)
- 辛巴威Zimbabwe (BiC Ibandla Labazalwane kuKristu eZimbabwe)

他們根據世界大會的「我們的共同信仰」，一起設計了問卷調查的大部分內容，在加上一些人口學及特定信仰實踐的問題。這份問卷隨後從英文翻譯成二十六種語言，再從這些語言翻譯回英文，以便比較並確保翻譯的準確性。

這群研究助手在2013年開始工作，通常是親自到選中的地方堂會去實施問卷調查與訪談，某些教會地理位置較為靠近，或可以電子郵件聯絡，這些相對容易。然而，某些教會，像是 Communauté Mennonite au Congo 與 the Communauté des Églises des Frères Mennonites au Congo 必須長途旅行渡河翻山越嶺才能抵達。

研究助手們在2015年重新聚集，來分享他們的初步發現與經驗，在這空檔中，有豐富研究教會輪廓經驗的 Kanagy 教授開始對所選中研究對象做前期分析，包括403個堂會與18,299為個人。Kanagy 教授說：「這是艱巨的工程，要在三年內完成這樣工作是上帝的恩典，以及許多人的努力。」

誰是世界大會的會員？

完整的研究成果將在今年稍後出版，在其中會說明全球性肢體內的重要相同性，以及主要的差異。整體說來，這項調查發現：南半球(拉丁美洲、非洲與亞洲)與北半球教會(北美洲與歐洲)間的差異，其重要性遠遠地大於教派間的差異。

- 報導人的平均年齡是46歲，然而，不同大陸間差異很懸殊，北美與歐洲教會會友年齡平均比非洲、亞洲、拉丁美洲的老了十歲。在南半球教會，54%的會友年齡位於18~45歲區間，會友集中於這個區間可以預期教會將會成長，因為這個年齡區間是生養小孩的階段，而在北半球，只有34%會友是在這階段。
- 從全球尺度來看，報導人的性別差異也很明顯：在拉丁美洲與歐洲多為女性，而在亞洲與非洲多為男

雖然語言與文化不同，但這些數字所描述的跨文化合一，是文字無法表達的。

性。非洲的情況比較特別，跟當地女性不識字率偏高有關，即便研究助手盡力配合那些無法閱讀的教會會友，他們常無法完成問卷調查。

- 62%的報導人居住於農村地區，然而，洲際的差異還是很大，差不多90%亞洲報導人、三分之二的非洲報導人居住於農村，而歐洲與拉丁美洲者大多居住於都會區。
- 世界大會內參與調查的群體中，教育程度的差距非常顯著，是反映全球教會內的社會、經濟不平等的指標因子：在南半球，教育程度比較均勻，46%~58%的會友具高中畢業程度，而在北半球，這數字跳升至78%~93%。
- 全關於信主時的年齡，全部報導人的平均是19歲，北美洲有最低的信主年齡，14歲，而拉丁美洲有最高的數字，23歲。不同的信主時的年齡反映教會的佈道行動：新設立的教會傾向於從教會外招募成年信徒，因而有較高的信主平均年齡，老教會教會依賴培育教會中的年輕人與孩童，所以信主時年齡偏低。

許多報導人是新近歸主者，而拉丁美洲是成長的中心。65%拉丁美洲報導人是1991年之後信主的，非洲有54%



Top: Research associate and church members from BiC Ibandla Labazalwane kuKristu eZimbabwe travel together for GAP.

Above: Research associates from Communauté des Églises des Frères Mennonites au Congo travel to visit congregations.

的會友是在25年內信主的，而在北美洲，只有22%的報導人是在1991年之後信主的。這些數據解釋了拉丁美洲與非洲的教會在過去25年的增長情況。他們的信念與實踐

從全體報導人的資料顯示，許多重洗派核心信念及其實踐相當地普及，比方說，94%報導人聲稱重生非常重要，91%認同耶穌是歸向上帝的唯一道路，絕大多數的報導人認同聖經是上帝的話。

關於服兵役值得特別關注，66%的報導人說，若被徵召服兵役，他們會拒絕、或選擇非戰鬥勤務；在南、北半球有幾乎相同的比例，62%與61.9%，會選擇「良心抗命」(conscientious objection)。

這項調查亦顯示出許多巨大差異。總的來說，除了南與北之間的差異，

信主的年度平均值，按洲區分
北美 — 1975
歐洲 — 1982
亞洲 — 1984
非洲 — 1991
拉丁美洲 — 1995

Average age of conversion by continent

北美 — 13.6
歐洲 — 17.3
亞洲 — 16.3
非洲 — 20.7
拉丁美洲 — 23.2



Women from Communauté des Églises des Frères Mennonites au Congo fill out the GAP survey.

也包含教派間、與洲際的差異。比方說，知道世界大會這個促進各成員教會彼此聯合的機制存在的比例，因地區與教派有別。55%南半球報導人說他們知道世界大會，而在北半球，這數字是75%。66%的基督弟兄會(Brethren in Christ)表示知道世界大會，門諾弟兄會(Mennonite Brethren)是76%，而門諾會(Mennonites)是46%。

當我們更深入地檢視這些資料時，發現即使是在相當普通的信念與實踐方面也顯示出差異，比如說，大部分報導人都聲稱聖經是上帝的話，55%非洲、亞洲、與拉丁美洲的報導人加上聖經應該照字面理解，而只有20%的北美洲與歐洲的報導人持這種觀點（74%北半球報導人更偏向「在處境中詮釋聖經」）。不同地區亦強調聖經的不同部分：歐洲與北美的報導人認為新約聖經與他們最有關聯，卻只有28%的亞洲、非洲、拉丁美洲報導人如此認為，南半球比較認為新舊約聖經都與他們密切相關。

靈恩在南半球的報導人中較為普遍，84%非洲、亞洲、拉丁美洲的報導人有說預言、說方言、奇蹟性醫治或



Members of the Bihar Mennonite Mandli Etkey congregation fill out the survey in India.

趕鬼釋放經驗，在歐洲與北美洲的數據是31%。南、北半球也不能視為同質團體，地區性差異還是存在的，譬如說，非洲與亞洲比較多經驗到從鬼魔壓制下得釋放，而在拉丁美洲較多是從傷害或疾病得神奇醫治。

關於個人佈道，雖是早期重洗派的強力特徵，各地差異也很大。51%非洲報導人說，他們每週至少一次向家人、教會會友以外的人講論自己的信仰，在歐洲只有13%的人這樣做。33%亞洲報導人、26%拉丁美洲報導人會每週邀請朋友去教會，北美報導人是9%。這樣研究

全球重洗派輪廓翻譯成25種語言

- Afrikaans (South Africa)
- Amharic (Ethiopia)
- Bahasa Indonesia
- Chichewa (Malawi)
- Chishona (Zimbabwe)
- Dorze (Ethiopia)
- English
- Enlhet (Paraguay)
- French
- German
- Hindi (India)
- Javanese (Indonesia)
- Kikongo (DR Congo)
- Lingala (DR Congo)
- Oromo (Ethiopia)
- Portuguese (Brazil)
- Russian
- Sindebele (Zimbabwe)
- Spanish
- Swahili (DR Congo)
- Tagalog (Philippines)
- Telugu (India)
- Tshiluba (DR Congo)
- Tumbuka (Malawi)
- Xhosa (South Africa)
- Yao (Malawi)

顯示，個人佈道在南半球相當普遍，在北半球就相對地稀少。

這些資料告訴我們什麼？

這些差異有什麼結果？我們讀同一本聖經，卻有不同的詮釋，也因此發現不同經文有不同程度的相關性；我們都呼求聖靈臨在我們當中，卻經驗到同一位聖靈不同的彰顯；我們都參與了同樣的和平教會的傳統，但兵役或警察職分卻受寬容或遭抗拒；我們都領受了好消息，但有些人比其他人更常去佈道分享。

某些研究助手看到差異這麼大時，試



名詞解釋：Inculturation 本地化
「指福音扎根於一特定文化時，該文化因基督教的引入而轉化的過程。基督教與該文化的互動會使彼此更豐富。」

(U.E. Umoren, Nigeria)

表達的。」 Marcos Orozco也同意，他以一句話來總結「全球重洗派輪廓」的六項要點：「我們需要學習全球大家庭其他弟兄姊妹的經驗，從而辨識出我們當強化的強項與當補足的弱點。」



伊麗莎白·米勒住
在美國印第安納州歌珊城，
是美國門諾會的會友，
也是全球重洗派研究院的
專案經理。

全球重洗派輪廓的目標：

- 更深地瞭解全球重洗派
- 提供能引導宣教與排定優先性的資訊
- 強化世界大會內各教會的關係
- 提供世界大會發展與優先所需資訊
- 設定底線以便衡量將來可能的變遷
- 訓練領袖有能力從事於將來的教會輪廓研究

Alfonso Cabañas implements the GAP survey with the Convención Evangélica Hermanos Menonitas Enlhet (Paraguay).

著以個人經驗來回應，比方說，尼加拉瓜的長期內戰，使得尼加拉瓜門諾會總會發展出強烈的反服兵役立場，這立場持續到今日。 Marcos Orozco說：「我們意識到，我們可能會殺害了教會裡的其他弟兄。我們很清楚：不可以這樣！」非洲與亞洲的研究助手作見證說，祖宗崇拜的壓力促使他們去尋求舊約聖經的相關經文的幫助。

然而，特定教會的處境因素還無法完整地解釋何以在「全球重洗派輪廓」的研究資料中，在南、北半球間出現如此巨大的差異。因破壞性的社會-經濟與政治因素造成的分裂，是我們所生活的世界中的既定現實，這些有時亦顯現在教會圈子裡。由此觀之，這項研究的資料呼召我們悔改，同時亦邀請我們思量與讚嘆福音竟以如此不同的方式進入各地文化，最重要的是，這是在門諾會世界大會中一個達至更美合一的獨特契機。

因參與這項研究之後所獲得合一的領受，研究助手們一再地表達他們的感激之情，菲律賓門諾會的Regina Mondez表示：「雖然語言與文化不同，但這些數字所描述的跨文化合一，是文字無法

門諾會世界大會的共同信念如何在美麗、多元的全球在地社群中體現？

本刊主題探討的是重洗派門諾會的信念如何在世界各地的教會體現，而在本專欄，不同地區之教會領袖針對門諾會世界大會的共同信念如何在各自的社會文化脈絡中成形、被賦予意義，提出他們各自的觀點。

七條共同信念，請翻到第10、第11頁。

墨西哥

身為一個全球性的信仰與生活群體，我們超越國籍、種族、階級、性別與語言的界限；我們竭力活在世界卻不隨從其邪惡權勢，以服事他人、關懷受造界，邀請所有人來認識耶穌基督為救贖主來見證上帝的恩典。

—門諾會世界大會共同信念第七條

by Carlos Martínez García

身為重洗派門諾會基督徒，我們的使命與我們所承認並宣稱的身份密切相關。因為這個原因，《我們的共同信仰：探討重洗派相關教會的「共同信念」》內含向信仰社群傳遞我們是誰及主託付給我們的事工所需的知識。

社會、經濟與文化不公義的現象在墨西哥不斷地增加。暴力造成的死傷每一天都在發生。在這種脈絡中見證耶穌，需要清楚知道我們是誰以及我們被誰呼召、為了什麼而被呼召。我認為，《我們的共同信仰》清楚地回答這些問題，尤其是第七條：「身為一個全球性的信仰與生活群體，我們超越國籍、種族、階級、性別與語言的界限；我們竭力活在世界卻不隨從其邪惡權勢，以服事他人、關懷受造界，並邀請所有人來認識耶穌基督為救贖主來見證上帝的恩典。」

在我所在的墨西哥福音重洗派總會—CIEAMM中，我們相信每一個在地的會眾、每一個信仰社群是耶穌基督的國度的種子與果子。根據這項信念，我們尋求以一種整全的方式理解並活出耶穌所宣揚的和平的福音、公義與和好。因此，當他步行穿越城市、鄉鎮、村莊，宣揚國度的好消息時，他醫治了所有的

疾病。（馬太福音第九章35節）

同樣地，我們在社區與社交生活的每個角落都必須是整全的醫治的媒介。我們的事奉必須體現於世界中，就像耶穌一樣；他也每天提醒我們，就如同天父差遣他，他也差遣我們。（約翰福音第二十章21節）

在CIEAMM，我們知道每一個在地的教會是由聖靈所強化；這個真理在《我們的共同信仰》中有良好完整的根基。聖靈是基督的靈，為了同理的使命呼召我們並使我們堅強。耶穌基督親身體會了人類的傷痛與苦難，並且同理他們。同理並非感受短暫的痛苦；同理意味著認同在苦中的人，並被感動以行動與服務去減輕那個深深傷害人類的痛苦。

耶穌是有同理心的，他對受苦者深刻的認同導致了他的行動。（太九36、太十四14、可六34、太十五32-37、路七12-15）如果我們說我們跟隨耶穌，那麼我們必須是有同理心的，如同他同理我們一樣。

我們在CIEAMM教會中推廣了《我們的共同信仰》的紙本書以及電子書。這本書在每個與CIEAMM相關的教會中以不同的方式研讀。在某些狀況中，每個章節成為每週主日學的教材；在其他狀況中，七條信念成為主日信息的主題。我

們也鼓勵讀書會。我們的目標是給每一位新會友一本《我們的共同信仰》作為學習的引導。

以西班牙文的重洗派身份與使命相關的書本或電子材料相當有限。因此CIEAMM相當讚賞《我們的共同信仰》作為我們所屬的全球大家庭所秉持的特定信念的一個好的摘要，尤其因為我們教會大部分的會友的教育程度為中低程度，閱讀的習慣不普遍也較為缺乏系統性的學習。

對CIEAMM的會友而言，知道自己身為一個全球社群的一份子本身就是個豐盛的祝福。這個全球社群的身份是以基督為中心，由「從各族各方各民各國中的聖徒」（啟五9）所組成，這個身份對建造復和的社群以及尋求將耶穌基督和平的福音落實、實踐，是很核心的。

CIEAMM的教會群體的願景是「成為一個服從上帝話語的權柄、作門徒跟隨耶穌的榜樣時，促成教會整全的成長，且由聖靈引導、在我們的現實中體現的教會家庭」。

我們的使命是「服事並藉由耶穌的模範反省和平的福音」。《我們共同的信仰》是我們發展與承認CIEAMM的願景與使命的聖經—神學根據。對CIEAMM的人而言，這份文件是重洗派信徒在墨西哥的社會、經濟與宗教脈絡中思考與行動的輔具。

—Carlos Martínez García是墨西哥的一名記者和牧師，也是墨西哥福音重洗派總會CIEAMM的主席。

瑞士

我們如何從聖經回答21世紀的問題？

身為一個信仰的群體，我們接受聖經是我們的信仰與生活的權威，我們在聖靈的引導下詮釋聖經，在耶穌基督的光照下明辨上帝的旨意，以順服基督。

—門諾會世界大會的共同信念第四條

by Emanuel Neufeld

我

們如何從聖經回答21世紀的問題？
那真的是個挑戰！

聖經的某些部分的信息非常的明確也永遠有效。但是，因為我們的世界已經大幅地改變，有些二十一世紀的問題迫使我们重新評估聖經的其他部分。然而，我們如何知道何時要堅守先前的信念，何時應該開創新見解與方法？

於2010至2012年間，我們的地方教會想要找到這個問題答案，尤其觀於性與婚姻的議題，焦點是婚前性行為。它並非唯一的倫理問題，也當然不是最重要的倫理問題！但是它是個觀乎每個世代的問題，且

我們每一次的起始點都是聖經，也就是「我們接受聖經是我們信仰與生活的權威，並且在聖靈的引導下來詮釋。」

可能間接影響更廣泛定義之教會家庭。

一起研讀聖經

我們知道對此議題的態度與意見非常地多樣。那麼，每個人應該就直接去做他/她想做的事嗎？還是聖經有提供任何的指引？有些老一輩的人希望這個過程會明確告訴年輕一輩的人何為正確的。其他人，所謂的「燙傷的孩子」，也就是經經歷過嚴厲的教會管教或同儕的斥責的人，反而擔心自己的經驗、故事會重演。因此啟動這個過程必須非常地謹慎。

我們非常高興能夠看到一百個不同世代、但都相信聖靈必在這共同旅程引導的人參與整個討論的過程。

我們採取了以下幾項重要的步驟：

1. 一段研讀聖經的時間一個人的以及小組討論。Tim Geddert的著作《All Right Now》的其中一個章節相當有幫助：「上帝透過聖經說話。那為什麼我們聽到如此不同的信息？」
2. 第一個晚上，我們分享了我們的期望與擔憂、文化上的轉變、詮釋學以及我們規劃的步驟。我們的目標是在這個過程的最後，我們能夠一起辨別我們要持守哪些規約以及哪些部分應該讓每個人自由選擇。
3. 接下來的兩個晚上，我們外請講員來講解聖經中的性與婚姻，以便獲得更明確的理解，以及這些教導會如何影響我們的生活方式。主要的結果就是性應該是嵌入一個相愛且終身，由合一、排外性與穩定性為特徵的關係中。
4. 第四個晚上真的特別突出，因為聽了、說了那麼多，是時候發掘我們自己的立場了。對我們而言，什麼是重要的？性與婚姻的哪些方面開放給個人詮釋，哪些又是群體應該解決的（非單純個人私事）？

為了發掘我們的立場，我們畫了一條線並且所有參與者根據自己的觀點站在這條線上相對應於個人觀點的位置。我們的肢體語言表現了當我們不同意他人觀點時我們是否會面對他們站著，還是會背對他們。我們鼓勵參與者發表感想，例如：「我站

在這裡，因為...」大部分的人仍面對著其他人，儘管他們持有不同的意見。

我們所站的位置呈現出一個寬廣的光譜，然而我們發現我們都站在牆上的十字架之下。

合一，儘管有差異

在接下來的幾週中，我們記錄了重要的洞見，這些洞見是跟持有不同的看法的長老和傳道人討論過的，他們雖然意見不全然相同，但是仍一同向會眾報告並一起討論。

會眾絕大多數同意並接受那份文件作為指導。它並非一件教義的文件，對於「一對相愛的情侶可以到什麼地步」的問題並沒有簡單答案，它反而是呈現了我們這個地方教會的群體在經歷整個過程後所得的見解。

有時其他教會的領袖會向我們索取詢問那份文件，但是我們對此稍有保留，因為過程是如此非常地重要，每一個地方教會應該自己經歷這個過程。若未經討論過程而直接擷取其他人的成果，對教會並不會有幫助。

回顧這個過程，有太多的理由要感恩了，但我們不想要對痛苦經驗保持沈默。這種轉變教會生活的方式是困難的，我們沒有活出自己口頭上所宣稱。有人因此受傷，有些張力仍存在。這些使我們謙卑，因為要討論生命的光明面總比談論黑暗面來得容易。但是這兩面都屬於我們作為一個地方教會的共同經驗與旅程。就如同共同信念的第一句話說：「因著上帝的恩典」，我們向前行，專注於shalom的偉大願景。

有著這段過去的經驗，我們現在迎向一個新的挑戰，也就是討論錢、財富與捨捨的問題。我相信我們在將來的幾年中也會被其他倫理的問題挑戰。我們每一次的起始點都是聖經，也就是「我們接受做為我們信仰與生活的權威，並且在聖靈的引導下詮釋聖經。」

這也就意味著，成為終身的學習者，非擁有立即的答案，而是一起尋求它們。



—Emanuel Neufeld, 瑞士Mutzeng Evangelische Mennonitengemeinde Schänzli的牧師

重洗派的共 同信念



因著上帝的恩典，我們力求活出並宣揚耶穌基督和好的福音。身為歷代獨一基督身體的肢體，我們主張以下七點為我們信念與實踐的核心：

1 向我們顯明為聖父、聖子、聖靈的上帝，是創造的主，祂藉由呼召一群在團契、敬拜、服事和見證上忠心的人，讓人類從墮落中恢復過來。

3 身為教會，我們是由回應上帝聖靈呼召轉離罪惡、承認耶穌基督是主、按著信仰告白接受洗禮，且一生跟隨基督的人所組成的群體。

2 耶穌是上帝的兒子，透過祂的生命與教導、十字架與復活，向我們示範如何作忠心的門徒。祂救贖世人，又賜他們永生。

4 身為信仰的群體，我們接受聖經是信仰與生活的權威，我們要在聖靈引導下解釋聖經，在耶穌基督的光照下明辨上帝的旨意，以順服基督。



**Mennonite
World Conference**
A Community of Anabaptist
related Churches

**Congreso
Mundial Menonita**
Una Comunidad de
Iglesias Anabautistas

**Conférence
Mennonite Mondiale**
Une Communauté
d'Églises Anabaptistes



以來普及全世界的

5

耶穌的靈賦予我們在生命個領域中
信靠上帝的能力，使我們能成為
和平使者，揚棄暴力，愛我們的
仇敵，尋求公義，並且分享自己
所擁有的給予有需要的人。

6

我們定期聚集敬拜，守聖餐，並
以彼此督責的精神聆聽上帝的話
語。

7

身為一個全球性信仰與生活的群
體，我們超越國籍、種族、階
級、性別與語言的界限；我們竭
力活在世界卻不隨從其邪惡權
勢，以服事他人、關愛受造界，
並邀請所有人來認識耶穌基督為救贖主
來見證上帝的恩典。

我們的信念乃汲取自十六世紀重洗派前輩的信仰實踐，他們樹立了耶穌基督門徒的最佳典範。我們要倚靠聖靈的大能，奉耶穌基督的名行事，一面滿懷信心地等候基督再來，以及上帝國度最終的實現。

二零零六年三月十五日 門諾會世界大會總議會通過接納

印尼 三寶壟的整全關顧事工

身為一個全球性的信仰與生活群體，我們超越國籍、種族、階級、性別與語言的界限；我們竭力活在世界卻不隨從其邪惡權勢，以服事他人、關懷受造界，邀請所有人來認識耶穌基督為救贖主來見證上帝的恩典。

—門諾會世界大會的共同信念第四條

by Lydia C. Adi

在 印尼這個擁有世界上最大的穆斯林人口的國家中，門諾會教會跨越宗教與階級的界線，帶著地方政府機關和宗教機構支持，以整全的照顧回應社區的需要。

教會見證上帝的愛與恩典的方式是：歡迎穆斯林弟兄姊妹以及不同宗教信仰的人。「他們不是敵人；他們是需要上帝的愛與幫助的人，就跟我們一樣。」印尼門諾會、國度福音教會的牧師Victor Purnomo說道。「少了憎恨與怒氣的高牆，教會能夠以具有創意的方式向都市裡有需要的人伸出援手，最終能感動市民的心。

國度福音教會是在與當地居民建立良好的關係的基礎上發展他們的服事。當他們向社會中有最大的需要的人伸出援手時，他們發現這群人公開地並且感激地回應。

整全的關顧

教會的整全照顧包含透過萬國之光學校，也就是一所教會創辦的國小、國中、高中，提供孩童學業的獎學金。這項服事已使許多家長的心被打開。Victor牧師說道：「如果你能愛那些孩子，那些家長將會非常的引以為榮，因為他們的孩子被照顧而且被看重。」

教會也以不同的社會服事，例如賑災，向鄰舍伸出援手。「教會必須是對城市的需要最敏感的。我們為他們提供答案。」Victor接續地說。「當火災發生時，我們是第一個提供食物的。這個舉動真的真切地感動他們。當他們一無所有的時候，教會就在那裡，回應他們的需要。」



Jemaat Kristen Indonesia Injil Kerajaan churches share God's love in outdoor markets in Indonesian cities.

這樣的服事也與政府建立起良好的關係。政府官員曾向教會請求協助因為教會擁有合用的設備。在最近水災當中，教會差派志工乘著裝滿食物與日用品的浮艇。不同宗教信仰的人曾說：「教會真的很了不起。我們自己的人都沒有這麼在乎我們，教會卻是第一個前來協助的。」

醫治的禱告

其他社會的服事發生在露天的市集；在此市集裡，米、蔬菜、油、衣物以及其他用品都以低於正常市價的價格賣出。在這裡，教會分享福音也提供醫治的禱告。

這些事件並非計畫成為一場聖戰，而是聚焦於分享敬虔的價值觀。來自教會的參與者唱帶有正向價值或愛國情操的世俗歌曲以及未明提基督之名的詩歌。接著有一段時間是為生病的人禱告，最後，人們得知其實是主耶穌醫治了他們。有難之時，他們其實不在意是誰醫治他們的，只要他們得醫治。上千人因著市集的活動而將生命委身於基督。

教會也公開地在穆斯林齋戒月支持食物分配等社會服事。在三寶壟的分堂（satellite church）打開大門，每一年的其中四個禮拜中一天餵飽超過一千人，舉行聚會、遊戲、抽獎以及傳講來自上帝話語的故事。病患得醫治，神蹟

使人歸向基督。支持者看見了服事的果效便樂意從自己的生意場所提供資金與糧食。

受尊敬的名聲

教會的志工在伊斯蘭教的寄宿學校中服務時，穿戴宗教頭巾以示身為客人，他們尊重對方的信仰。他們彼此分享價值觀，例如擁有院警、愛與寬恕。

相對地，伊斯蘭寄宿學校詢問參加教會的聖誕節聚會。依據自己的信仰傳統的祈禱之後，這些穆斯林坐下聆聽聖誕節的節目。學生提及，他們的基督徒朋友是好人，不會強迫他們信仰基督教，但是會給予好的價值觀，是他們可以學習的。這使得他們產生興趣。當學校參加在教會舉辦的活動時，我們便能自由地分享耶穌。

甚至有警察公開地支持教會。當宗教極端份子威脅三寶壟的教會時，警察是第一個通知教會領袖並分派支援援助的。當教會（如國度福音教會）被控告在進行「基督教化」時，警察回應他們是在幫助社會中貧困的人。他們之間維持著和平的溝通。其他人曾回報說教會不會將自己信仰、價值觀強加於其他人身上，因此警察替教會辯護。

教會與其他機構之間保有堅強的網絡以及關係相當關鍵。

教會必須必僅是一個在基督徒社群中帶領服事的組織。教會的潛力包含透過整全的服事搭起橋樑使市民能夠認識基督。遵行大使命（太二十八18-20），就是向全世界分享福音時，必須同時考量大誡命：我們應該愛上帝，也愛我們的鄰舍（太二十二35-40）。這不是個辯論那一條誡命最重要，而是讓它們能夠並行共存。



Lydia C. Adi擔任Jemaat Kristen Indonesia Synod的國際關係代表。她有跨文化研究（Fuller）以及英文教學二個碩士學位（Biola）。她與丈夫Anton K. Sidharta, JKI Maranatha的網絡牧師一起創辦Unlimited Fire JKI Youth Network並且搭起了與其他宗派、國家的教會之間的橋樑。Anton與Lydia與兒子Caleb一同住在印尼的Ungaran。

辛巴威

三一與和平之歌

耶穌的靈賦予我們在生活中各領域中信靠上帝的能力，使我們能成為和平使者，揚棄暴力、愛我們的仇敵、尋求公義、並與有需要的人分享自己所擁有的。

—門諾會世界大會共同信念第五條

by Bekitemba Dube

作 為辛巴威基督弟兄會 (Brethren in Christ)，我們同享全球重洗派家庭的信念與傳統。

我們所唱的歌呈現我們的信念、思想以及與神學。大部分的聚會，無論是鄉村或都會的會眾，都會唱我們Zulu詩歌集Amagama okuhlabelela的第75首，Sinomhlobo onguJesu unothando (耶穌是個慈愛的朋友)。

2016年的五、六月，我們執行的一項簡易調查顯示它不僅是區議會最常挑選的詩歌，也是最多會友提及在那段期間的聚會中挑選的詩歌。這首歌甚至在葬禮守夜時吟唱。這首歌表達了我們對耶穌的信念。

在這首歌中所描繪的耶穌的特質直接導向上帝。

他不像其他朋友；他並不使人失望；他真正的對人有益。他必再來選召那些屬於他的。

耶穌從不使人失望。因著他永遠的愛，他將再來帶走那些屬於他的。

那些尋求的人被呼召要親近耶穌，因為他將使他們與他們的罪分離。

最後一節歌詞呼召信徒帶著勝利的應許與耶穌的愛同行。

Zulu詩歌集的第4首詩歌[也]常在基督弟兄會教會中使用。這是另一首我們常唱，宣揚我們對上帝的信仰的詩歌。

我們相信和平(shalom)

我們對shalom的信念是我們與全球重洗派家庭共有的身份中一個的要素。對shalom的信念在不同層次上呈現。

第一個浮現在腦海中的層次即是去除

社區與國家中的戰爭與衝突。辛巴威曾經歷這種時期。

上一任主教Steven Ndlovu在1980年代Matabeleland動亂中擔任教派領袖。他動員了其他教派的領袖與Joshua Nkomo和Robert Mugabe會面，使得親Nkomo的異議份子與辛巴威第五大隊防衛隊之間的流血衝突得以停止。(這段故事記錄在Wendy Urban-Mead的著作《The Gender of Piety》中。)

教會的領袖在這次衝突並沒有選邊站，反而是為了主的shalom發聲。

Madlela太太在個人層面表現了shalom。她神蹟般地逃離一場住家中的火災。當她見到警方已捕捉到的縱火者時，她說：「我兒，為什麼你試圖殺我，我沒有得罪你。我對你沒有怨恨。



A choir from Zimbabwe raises praises on the Global Church Village stage at Pennsylvania 2015.

我只祈禱，主觸摸你的心，使你就近祂的救贖之能力。」

我們的詩歌肯定對三一神的信念。這些詩歌以肯定的熱情吟唱。當我們歌唱，我們肯定我們以重洗派信徒的身份一同相信以能夠跟隨耶穌，表現shalom。

Bekithemba Dube 是辛巴威基督弟兄會的基督宣教中心Mtshabezi Mission所屬 Ekuphileni 聖經學院的講師。他曾經擔任老師；公立師範學院講師；辛巴威BICC愛滋病計畫擔任協調員；多年來在會議講道中擔任英語或Ndebele翻譯。他與妻子育有一名成年的兒子，兒子在其中一所宣教學校教書。

Zulu Woza Thixo Wethu

Woza Thixo wethu
Onga mandla ethu usisize;
Baba obusayo
Wena onqobayo,
Wena osizayo,
Usibheke.

JesuMbusu wethu
Nqobizithazethu,
Uzahlule;
Vez' amandla akho
Ukuhleng' abakho
Inhliziyo yabo
Ime kuwe.

Moya oyingcwele
Woza usihole,
Sibusise;
Uzihlanzisise
'Zinhliziyu zethu;
Ube phezu kwethu
Silungise.

Nkulunkulu wedwa,
Abathathu 'Munye,
Mananjalo!
Ubukhosi bonke
Naw' amandla onke,
Nal' udumolonke,
Kungo kwakho.

中文 來就我們

來就我們，我們的上帝，我們的力量，
現在來幫助我們。
天父我們的君王，
你是征服者，
你是我們的幫助，
將你的眼目轉向我們。

耶穌我們的君王，擊敗我們的敵人；
征服他們，展現你的能力，
一切的救贖在於你，
他們的心在你裡面堅定。

聖靈來帶領我們，
來祝福我們，
潔淨我們的心，
降臨在我們身上，
使我們成為義。

三一神。
永遠堅定。
屬於你的是國度，
權柄與榮耀。

加拿大 在變動的時代中以耶穌為中心

耶穌是上帝的兒子。透過他的生命與教導、他的十字架與復活，向我們示範如何作忠心的門徒、救贖世界，並且給予永生。
——門諾會世界大會共同信念第二條

by Palmer Becker

北美的教會正經歷快速的改變，許多人在說，這些改變如十六世紀的大改革一樣巨大。傳統的信念受質疑，先前的結構不再運作，新形式的教會正在出現。

在這種變化的時代裡，「基本信念」提供了勇氣、穩定性與新方向的基準。全球重洗派七條共同信念有助於提供這樣的根基。

在我們當中的一些教會裡，漸漸地有另一新的重點一對新的改革相當關鍵，也就是耶穌為主。就如同我們重洗派的前輩重新發覺了耶穌是活著的一樣，這位耶穌那時已被奧秘與儀式「神龕化」了幾百年。今日對在日常生活中跟隨一位活著的耶穌有了更強而有力的重點。時常，「耶穌是主」比「耶穌是救贖者」還較常被強調；我們正需要被從跟隨其他主[的生活中]被救贖出來！

共同信念的第二條中的論述「耶穌是上帝的兒子」時常被誤會，尤其是被我的穆斯林朋友誤會。在我所居住的加拿大的社區裡約有一萬三千位穆斯林，他們傾向於以生理與生育的角度理解「上帝的兒子」，而非以關係之親密程度來理解。我情願說：「耶穌，彌賽亞，是理解上帝最好的方式。」我的穆斯林朋友可以理解並且肯定耶穌是個充滿上帝的靈的人。這可以促成對話，關乎我們如何透過耶穌基督向一個養育的、給予能力、啟示的上帝開放我們的生命。

在北美，我們有許多分歧與爭論，是因對於經文不同途徑的詮釋。有些會友與教會對聖經的理解途徑是字面的、平面的。他們傾向於接受舊約和書信與耶

穌的教導有同等權威。共同信念的第四條有助於鼓勵我們在耶穌基督的光照下詮釋經文。

我們對美國的槍枝文化以及它所帶來的暴力感到憂愁。共同信念第五條強調的是和平工作、公義以及分享資源；這需要持續的強調。越戰期間，美國門諾會總會西部大區在新兵徵召入伍前舉辦了訓練營，要求該地區17歲的年輕男子參加。這些會議明確地教導衝突的導因以及和平的聖經根據。大部分的參與者選擇的有別於戰爭的替代方案。

今日，我們需要新的、有創意的方式來教導彼此及我們的年輕人和平的方法。

一個在北美，也可能在全球發想的問題是：「我們如何同時強化我們重洗派對基督信仰獨特的理解又強調與其他基督徒團體的合一？我們如何對我們信仰更堅定又不對其他信念的基督徒或其他信仰者變得競爭或批判？」

與門諾會世界大會的共同信念平行還有這三項簡潔核心的價值：「耶穌是我們信仰的中心」、「社群是我們生活的中心」、「和好是我們工作的中心」。

這三項核心價值對重洗派運動與早期教會而言是根基，在門諾會宣教網絡（差會）2008年出版的小冊子《什麼是重洗派基督徒》(What is an Anabaptist Christian?)中再次凸顯。現在這本冊子已經被翻譯成超過20種語言。

美國的門諾會教會使用這三項核心價值作為長期計畫的根基。許多教會使用它們在簡介中以闡述他們的身份。牧師的講道以它們為主題，讀書會也發現這小冊子有助於解釋何為身為一名

基督徒。

菲律賓PeaceBuilders Community Inc.組織的Dann Pantoja說：「我們採用它們做為我們的世界觀。」一場在泰國的工作坊結束後，參與者說：「現在

今日對在日常生活中跟隨一位活著的耶穌有了更強而有力的重點。

我們終於知道身為一名門諾會基督徒是什麼意思了！」

當我們教導共同信念以及三個核心價值時，我相信我們必須承認我們當中沒有任何人知道整個真理。我們需要向彼此學習。當我們一起深化我們的理解時，我們一同變得更強。

全球重洗派信徒的共同信念清楚地論述我們所相信的為何。這些信念幫助我們判斷我們對上帝、對彼此、以及對全地球的感覺，這些感覺轉而幫助我們指揮我們的行動。

第一批基督徒以及早期的重洗派信徒有勇氣地將他們的信念活出來，即便這意味著逼迫與死亡。願這些信念也幫助我們，使我們充滿愛與勇氣，以便我們能夠依據耶穌[的榜樣]生活在這些劇烈變化的時代。



帕默·貝克(Palmer Becker)一生以牧師、植堂者、宣教士、會議執行者與教育者等角色服事教會。他是《什麼是重洗派基督徒》以及《Anabaptist Essentials...Ten signs of a Unique Christian Faith》(即將出版)的作者。Palmer與妻子Ardys居住在加拿大安大略省的Kitchener。他們育有四名以成年的兒女。

喜樂的盼望與信仰

東非的門諾教會

by Karla Braun

在非洲傳統宗教經驗裡，信仰從未以普世性的詞彙來理解。」全球門諾會歷史系列非洲部分「非洲心靈唱重洗派之歌」的作者之一Alemu Checole (助手Samuel Asefa)如此說。「信仰與實踐因地點與部族而異，宗教表達都是單一部落的，諸如羅族的(Luo)，馬賽族的(Maasai)，圖卡納族的(Turkana) 或查納奇族的(Zanaki)。

「然而，非洲基督徒接受了基督教，因為他們在基督教中看見一種全新的生活方式，比起傳統方式更豐盛的多，比方說：永生的盼望、赦罪的確據、與上帝與人和好所帶來的安全感等，因基督的血所立的新約使他們與全新的普世群體合而為一。」

1930年代進入東非坦桑尼亞開拓教會的第一批宣教師中，包括以藍與以利沙白 史滔佛夫婦(Elam and Elizabeth Stauffer)，與約翰、路得 莫斯曼夫婦(John and Ruth Moseman)，當地一位青年基督徒Zedekiah Kisare擔任主日崇拜的翻譯。宣教中心在Bukiroba、Mugango、Bumangi、Nyabasi等地建立起來。除了傳福音之外，他們也設立學校、醫院與診所，以及女子學苑。

1942年由一位非洲傳道人點燃的復興橫掃整個東非地區。Checole 與 Asefa 寫道：「這一波奮興觸及人們生活的每一面向，帶來非洲人與宣教師之間的同理、瞭解、與合一。」然而，隨著數世紀之久的殖民統治轉而獨立，教會的領導也由宣教師移轉給非洲本地人與本地模式。

1948年坦桑尼亞的門諾會宣教師開始將教會組織改造成具在地特色的三層領導制：主教、牧師與執事。二年後，1950年，事奉超過十五年的「平



你知道嗎？

- 肯亞有四千多萬人口。
- 肯亞總人口中，80%是基督徒，7%穆斯林，13%非洲傳統宗教與其他少數團體，如印度教。
- 坦桑尼亞五千多萬人口。
- 坦桑尼亞大約70%人口在農村。

信徒講員」按立了，賦予施洗、主理聖餐與證婚的權柄，受按立者當中，包括了Ezekiel Muganda, Andrea Mabeba, Zedekiah Kisare and Nashon Kawira Nyambok幾位。儘管這些當地同工常常因搬遷而面臨艱難，然而，他們的事奉結出許多出福音的果子。Checole Asefa說到，「聖靈裡的一體感、以及尋得在地牧者的喜樂與感激，直接促成了福音

The choir of Eastleigh Mennonite Church from Kenya in 2015 at Assembly 16 in Harrisburg, Pennsylvania, USA (above), and at the MWC General Council meetings in 1981 (inset).

的果效。」

坦桑尼亞1961獨立後，教會領袖面臨新挑戰：民族主義，同時也看到了培育年輕世代成盡責領袖的重要性，因此，「坦桑尼亞門諾會青年聯盟」組織起來，由Daniel Matoka 協助 Shemaya Magati領導，他們負責清潔教堂、收奉獻、協助主日學、獻詩與菜園。

坦桑尼亞門諾會在1964年推選了第一位本地人、羅族的(Luo) Zedekiah Kisare為主教，邦圖族(Bantu)不服導致關係緊張，然而邦圖族的主教候選人 Ezekiel Muganda選擇和睦，事件因此平息，而Kisare在1967按立，那時社會主義正席捲全國。

肯亞與坦桑尼亞之間政治劃分的國界把原本的族群區域切割了。在1942年，

坦桑尼亞的Ogwada Okach 與 Nikanor Dhaje有負擔跨越國界到肯亞傳福音，他們是第一批跨國界門諾會傳道人，在肯亞的Bande, Nyangwaye以及其他地方建立了福音據點。因此，肯亞門諾會從一開始就是「從貧平困農村興起的草根運動。」 Philip E. Okeyo 在Forward in Faith書裡這麼說。

肯亞在1963年獨立，1965年肯亞政府



Photo: Dave Kroeker, Mennonite Archives of Ontario

Frank Epp of the Canadian Mennonite interviews bishop Zedekiah Kisare at the 1967 Mennonite World Conference Assembly in the Netherlands.

在第四次訴願後承認門諾會為合法的基督教的教派，然而，肯亞門諾會仍保留在坦桑尼亞門諾會轄下，直到1977年，那時Kisare主教與幾位牧師一同為肯亞教會設立組織架構。1980年Eastleigh Fellowship Centre在奈洛比成立，這個附設圖書館、教室、運動設備的中心，根據Checole 與Asefa所說的，是「基督徒的見證，促進不同信仰群體間的對話與分享，提供建設性的休閒，也幫助低收入家庭與學生能提高生活的品質。」雖然肯亞門諾會內部時有衝突，這中心卻為他們贏得與穆斯林和睦的好名聲。

坦桑尼亞門諾會不抵抗主義的信念在1978年與烏干達的戰爭中遭遇試驗，一些教會會友從軍，但其他人，如Christopher Ndege堅守信仰的立場，即使遭受法庭的壓力。在此時刻，教會繼續發展，Hezekiah N. Saria牧師被選為第二教區主教，在他的領導下，許多地區之間的以及族群間的角力層出不窮，導致「教會增長停滯、靈性上營養不良」（Checole and Asefa如此描述。）如今，新的領導致力於促使教會重新和好。

在肯亞這邊，從鄉村單一族群開始的教會，經歷生產之苦後，發展到其他族群，如Kikuyu, Luhya, Mijikenda, Nandi, Maasai, Somali,甚至傳進了烏干達。Okeyo 在 Forward in Faith書中如此描述。

有關非洲門諾會的參考書目：

- *Anabaptist Songs in African Hearts*, 3rd ed. Global Mennonite History Series 1. Lapp, John A. and C. Arnold Snyder, gen. eds. Kitchener, ON: Pandora Press, 2006.
- *Forward in Faith: History of the Kenya Mennonite Church, A Seventy-Year Journey, 1942-2012*. Ojwang, Francis S. ed. Nairobi: Kenya Mennonite Church, 2015.
- “Kanisa la Mennonite Tanzania.” Global Anabaptist Mennonite Encyclopedia Online. Stauffer, Elam W. and Mahlon M. Hess. 1987. Web. gameo.org
- “Kenya Mennonite Church.” Global Anabaptist Mennonite Encyclopedia Online. Hess, Mahlon M. 1987. Web. gameo.org

Checole and Asefa說，「福音超越所有文化，也挑戰每一種文化傳統，因為耶穌基督的奇妙事工，非洲數以百萬計的基督徒活出喜樂的盼望與信仰，透過耶穌，死亡的權勢已被征服，因基督是主，信徒已經得勝有餘。福音真正是為了整全人性的好消息。」

Karia Braun

肯亞的門諾會教派

Brethren in Christ Church
Kenya Conference

會員數	4,900
教會數	25
總會所在地	Nakuru
領導人	Samuel Muriithi (bishop)

Christian Believers Fellowship
(Beachy Amish Church)

會員數	693
教會數	16
總會所在地	Kisumu
領導人	Marlin Stoltzfus (senior bishop)

Christian Church International

會員數	19,640
教會數	320
總會所在地	Madaraka, Thika, Central
領導人	Joseph Mburu Kamiri (bishop)

Church of God in Christ, Mennonite

會員數	139
教會數	9

*Kenya Mennonite Church

會員數	11,800
教會數	142
總會所在地	Nango
領導人	Philip E. Okeyo (bishop moderator)

Mennonite national churches in Tanzania

*Kanisa la Mennonite Tanzania

會員數	65,456
教會數	400
總會所在地	Musoma
領導人	Steven Watson Mang'ana (bishop)

* 門諾會世界大會的會員

資料來源：世界大會2015年通訊錄

我的哭聲蒙垂聽



詩篇40:1-10,
創世記11:1-9,
使徒行傳 2:1-18

世界大會的「世界團契主日」是幫助您的會友明瞭：歸屬於全球重洗派信仰群體有何涵義的機會，這是一年一次在聖靈裡與全球重洗派兄弟一同敬拜、彼此代禱、一同歡心的時刻。歐洲的會員教會提供了此次2017年一月聚會的所有材料，包括禱文、頌歌、講章建議、故事，甚至是食譜，讓我們可以一窺今日歐洲重洗派的面貌。請點閱以下連結，並鼓勵會眾在一月同來慶祝「世界團契主日」。

mwc-cmm.org/wfs

為何重洗派？



我為什麼是重洗派？我的生活與敬拜是個跨教派的情境，重洗派精神挑戰我，要成為徹底跟隨耶穌基督的人：去服侍人、而非受人服侍，尋求和睦、而非報復，去愛、去見證。
—Elizabeth Kunjam, India



我是個重洗派，因為它是個委身於和好、愛與對話的教會，也因它值得驕傲的歷史，然而，因它激進的本質，使它不至於在傳統中劃地自限。
—Marc Pasqués, Spain

印尼2012: 跨世代、多元群體的普世性集會



姓名 Febri Cahya Kirstiani
所屬教會 Sinode Jemaat Kristen (JKI) Keluarga Kerajaan Salatiga, Indonesia

2015年的大會是場「在地如天」的聚會，在數千位從全世界而來的群眾中，文化、語言、年齡如此分歧，卻一同讚美敬拜上帝！我熱烈歡迎每一位到我的國家來參加2021年的大會，我等不及要與全世界的朋友們重聚，也更熱切想要認識新朋友。



姓名 Anita Purwidaningsih
所屬教會 Gereja Kristen Muria Indonesia (GKMI) or Union of Muria Christian Churches, Demak, Central Java, Indonesia

參與2015環球青年高峰會(Global Youth Summit 2015)時，我一邊聽著代表們的故事，一邊思考著：作為全球大家庭的一份子，什麼是我們可以給與的。我的眼界與心思因此打開了，這世界如此複雜，我們卻彼此相連，所以我們應當互相關顧。2021印尼大會不只是為年長世代舉辦的聚集，更是為了向年輕世代介紹重洗派大家庭的盛會，好使他們能在此一信仰家庭中成長，活出重洗派的價值。我期待這是個跨世代、數以千計的多元群體的聚集。

更新2027: 「被聖道轉化： 從重洗派觀點閱讀聖經」



Renewal
Renovación
Renouveau

日期：2017年 2月 12日，主日
時間：9:30-16:30
地點：Haus Sankt Ulrich, Kappelberg 1, 86159 Augsburg, Germany

「更新2027」是為了慶祝重洗派五百週年之十年期系列活動，將在2017年2月12日於德國奧斯堡，以主題為「被聖道轉化：從重洗派觀點閱讀聖經」的研討會揭開序幕。這個聚會刻意選在馬丁路德以「唯獨聖經」起始的宗教改革五百年後舉行，

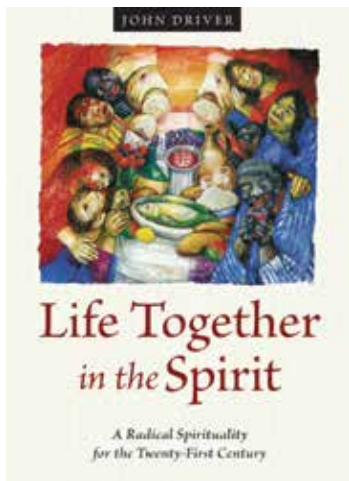
是為了探究重洗派一門諾會在過去如何閱讀聖經，以及聖經何以在今日仍對我們全球家族是適切的。從五大洲來的重洗派一門諾會講員以及數位大公教會客座講員將反思這個主題，所有與會者將有機會一同敬拜、唱詩、與討論。這場研討會將與世界大會執行委員會及所屬各委員會的會議聯合舉行。

這是一系列區域性年度集會的第一場，一直到世界大會在2027年的第十八屆大會才結束。

更多資訊，請點閱www.mwc-cmm.org/renewal2027

推薦書籍

全球重洗派圖書典藏計畫



[中文名暫譯：聖靈中的共同生活：二十一世紀的激進靈修學]

作者：John Driver

出版社：Plough Publishing House, USA

本書作者為拉丁美洲的宣教士暨神學教授John Driver，他主張耶穌的門徒與初代教會基督徒的靈性生活涵蓋人生的每一面向，重洗派根據耶穌所親自立下的榜樣，深信靈性真正的表達，必須透過教會群體可見的見證，以及透過那些尋求彰顯基督臨在於世界中間的信徒，在他們服事他人的日常生活。

世界大會編譯的版本是由Driver教授的西班牙文本翻譯而來，並加上了世界各地重洗派教會領袖與學者的回應。在美國賓州所舉行的第十六屆大會中，這本書列入「全球重洗派圖書典藏計畫」的最新書籍。這些書籍是世界大會為了幫助會員教會培育共同的基督教信仰而挑選的。詳細書目請點選以下網址：mwc-cmm.org/literature。

門諾會世界大會區域代表

這群兼職的義工肩負發展與支持世界大會內各會員、準會員教會、地方堂會與機構之間的關係。

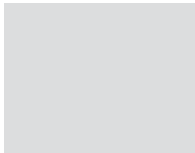
亞洲



東北亞 (Korea, Japan, Taiwan, Hong Kong)
◀ Kyong Jung Kim (南韓)



南亞 (India, Nepal)
◀ Cynthia Peacock (印度)



東南亞 (Indonesia, Australia, Myanmar, Philippines, Vietnam)
暫缺

非洲



中西非 (DRC, Angola, Burkina Faso, Nigeria, Ghana)
◀ Francisca Ibanda (剛果民主共和國)



東非 (Ethiopia, Tanzania, Kenya)
◀ Tesfatsion Dalellew (衣索匹亞)



南非 (South Africa, Mozambique, Malawi, Zambia, Zimbabwe)
◀ Barbara Nkala (辛巴威)

歐洲



(France, Germany, Italy, Netherlands, Spain, Switzerland)
◀ Henk Stenvers (荷蘭)

拉丁美洲



中美 (Belize, Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras, Mexico, Nicaragua, Panama)
◀ Willi Hugo Perez (瓜地馬拉)

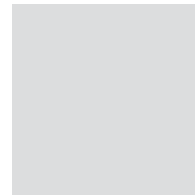


安地斯地區 (Colombia, Ecuador, Peru, Venezuela)
◀ Pablo Stucky (哥倫比亞)



南角 (Argentina, Bolivia, Brazil, Chile, Paraguay, Uruguay)

▲ Peter and Gladys Siemens (巴西)



加勒比海 (Cuba, Dominican Republic, Jamaica, Trinidad)
Vacant

北美洲



(Canada, USA)
◀ Lynn Roth (美國) [兼職職員]

門諾會世界大會財務報告

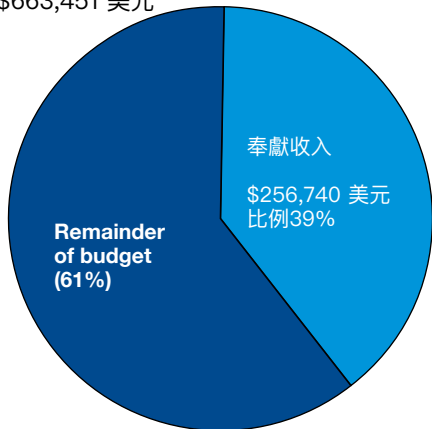
我們感謝這些長期而穩定在財務上支持世界大會的捐贈，無論是從會員教會、地方堂會或個人而來。我們稍感意外的是，今年奉獻收入比起往常慢了些，導致在八月底結算時，未能達成預算目標，從地方堂會與個人而來的奉獻收入明顯放緩了，這對我們規劃奉獻收入構成了挑戰，尤其一大部分奉獻會在十二月份收到時。

請重新考慮您支持世界大會的方式，請現在就行動，尤其是在未舉辦全球大會之年度。

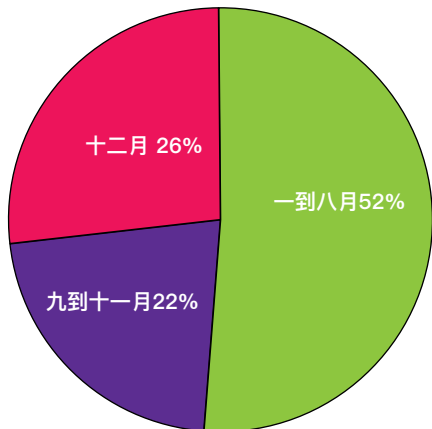
請點閱 www.mwc-cmm.org/donate

2016年8月31日止奉獻收入，按照預算比例

2016年總預算
\$663,451 美元



按月份平均



—Len Rempel, chief operating officer

信差雜誌2016調查之回應

感謝每位填寫附在信差2016四月號內之問卷的讀者，幾乎所有回應者(95%)說「與全球大家族保持聯繫」。許多讀者希望能更頻繁地收到這份雜誌(10% 雙月刊，33% 季刊)，然而超過半數的回應者(57%)同意「一年二期剛好」，超過四分之三的讀者(79%)表示，每期20頁篇幅很恰當。

大約半數回應者(42%)也同時透過網站與世界大會保持聯繫，72%收到每月的通訊。透過網站聯繫者當中，以法語讀者最高(87%)，英語讀者是訂閱電子版通訊最多的(78%)，西班牙語讀者未訂閱世界大會的推特Twitter發文，但大約一半(47%)是臉書社團的粉絲。

許多回應者表示信差目前各版的比例很好(60%)，12%希望能有更多的

「啟發與反思」部分(Inspiration & Reflection)、16%希望更多的「輪廓」部分(Profiles)。

讀者的回應如下：

- 我感謝世界大會以各種語言呈現的「和平」的畫像：鴿子在有彩虹的世界中。我掛在起居室裡。
- 這是份鼓舞人心的雜誌，又將我與世上其他弟兄姊妹聯繫起來。
- 保持下去，所以「分散」的團契在我們當中延續。

Give a gift to MWC

Your prayers and financial gifts are deeply appreciated. Your contributions are important. They will:

- Enable and expand communication strategies to nurture a worldwide family of faith,
- Strengthen our communion's identity and witness as Anabaptist Christians in our diverse contexts,
- Build up community through networks and gatherings so we can learn from and support each other.

Go to www.mwc-cmm.org and click the "Get involved" tab for prayer requests and on the "Donate" table for multiple ways to give online.

Or mail your gift to Mennonite World Conference at one of the addresses below:

- PO Box 5364, Lancaster, PA 17808 USA
- 50 Kent Avenue, Kitchener, ON N2G 3R1 CANADA
- Calle 28A No. 16-41 Piso 2, Bogotá, COLOMBIA



MWC staff, Executive Committee members and Young Anabaptists (YABs) are avid readers of Courier.

Photos: Life TV Indonesia



MWC Publications Request

I would like to receive:

MWC Info

A monthly email newsletter with links to articles on the MWC website.

- English
- Spanish
- French

Courier

Magazine published twice a year (April and October)

- English
- Spanish
- French
- Electronic Version (pdf)
- Print Version
- Mailing delays? Consider the benefits of electronic subscription. Check this box to receive your *Courier/Correo/Courrier* subscription via email only.

Name

Address

Email

Phone

Complete this form and send to:

Mennonite World Conference
50 Kent Avenue, Suite 206
Kitchener, Ontario N2G 3R1 Canada

合一的神蹟



不同國家或群體的合一怎麼能達成呢？自從巴別塔以來，人類尋找過許多方法，那個聖經故事裡，人類試圖以共同願景與共同目標的工作呼召來達成，結果如我們所知的，他們失敗了。

擁有共同的敘事是另一個創造合一的策略，講述一套共同起源的大一統故事確實可以促進團結，然而，想要找一個能兼容不同族群、不同文化的激勵敘事並不容易。

另一種選擇，（往往因政治或宗教因素），是抹滅所有差異，提倡單一的人生觀，因而消除了多元性。這種方式已在歷史中出現許多回，也都失敗了。

有時在教會圈子裡會想要建立一套所有人都必須遵守的信仰準則，以此來清楚界定誰是自己人、誰是外人，遺憾的是，我們有時候把信經與信仰告白這樣使用。

當我們檢視「全球重洗派輪廓」的研究成果時，不禁問自己同樣的問題：什麼因子可促成門諾會世界大會內這麼多元的團體合而為一？

過去幾年以來，世界大會會員教會參與了一項研究，為的是了解身為重洗派在今日的意義。這一期的「信差」雜誌裡刊載了部分結論，正如當中一篇文章所說的，我們全球性家庭的多元性是成全更偉大合一的獨特機會。然而，是甚麼因素使得合一成為可能呢？

首先，並非因「我們的共同信仰」這份文件，那份近年才定稿的信仰宣言表達了我們在不同處境跟隨耶穌基督的經驗，然而世界大會的會員們在沒有這份宣言的情況下已一起走過75年。

也不是因共同的歷史；雖然重洗派教會都認同於十六世紀的激進改革派，我們的歷史起源的複雜性卻與我們當下多元分歧的現況同樣令人驚奇。

根據聖經，全球群體的合一只有一個可能的解釋，它並不是因為人為的努力的結果，而是上帝的恩賜，透過同在的聖靈之功使我們享受在其中。真實的團契並非因體制的法律或規條而成，而是由基督在十字架上所作成，在十字架上，上帝創造了一個包括不同文化、人種、族群與語言的新人。

今日，唯有我們圍繞著上帝羔羊時，才可能一同坐在聖餐桌旁，領略多元之美，因為上帝本身是我們信仰的中心以及合一的根基。

請與我們一同來歡慶如此合一的神蹟與多元之美善！

西薩 葛西亞 (César García) (世界大會總幹事，辦公室位於哥倫比亞 波哥大市)



Photo: Life TV Indonesia